

Hamilton Beach®

8 cup Digital Rice Cooker & Food Steamer

Cuiseur à riz et étuveuse numérique de 8 tasses

Olla arrocera y vaporera digital de 8 tazas

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar.

For Questions:
For recipes, tips,
product information and
registration:
hamiltonbeach.com

Pour des questions :
Pour des recettes,
des conseils, des
renseignements sur le
produit et l'enregistrement :
hamiltonbeach.ca

Para preguntas:
Para recetas, consejos,
información del producto
y registro:
hamiltonbeach.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

ENTER TO WIN \$100 TO
SPEND ON WEBSITE
Visit:
register.hamiltonbeach.com



Open to US customers only • Ce concours s'adresse aux clients des États-Unis
seulement • Este concurso está disponible sólo a clientes de los Estados Unidos

PARTICIPEZ POUR COUIR
LA CHANCE DE GAGNER
UN MONTANT DE 100 \$
À DÉPENSER SUR NOTRE
SITE WEB
Visitez le
register.hamiltonbeach.com

INGRESE PARA TENER LA
OPORTUNIDAD DE GANAR
\$100 PARA GASTAR EN
NUESTRO SITIO WEB
Visite
register.hamiltonbeach.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Use pot holders when removing hot containers.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plug, or base in water or other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
- Cooking Pot may remain hot after unit is turned off.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food, water, or other hot liquids.
- To disconnect, press OFF (O) and then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Open cover carefully to avoid scalding, and allow water to drip into the cooking pot.
- CAUTION:** Risk of electric shock. Cook only in removable cooking pot.
- Do not place the unit directly under cabinets when operating as this product produces large amounts of steam. Avoid reaching over the product when operating.
- WARNING!** Spilled food can cause serious burns. Keep appliance and cord away from children. Never drape cord over edge of counter, never use outlet below counter, and never use with an extension cord.
- Intended for countertop use only.
- A short power-supply cord is used to reduce the risk resulting from it being grabbed by children, becoming entangled in, or tripping over a longer cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

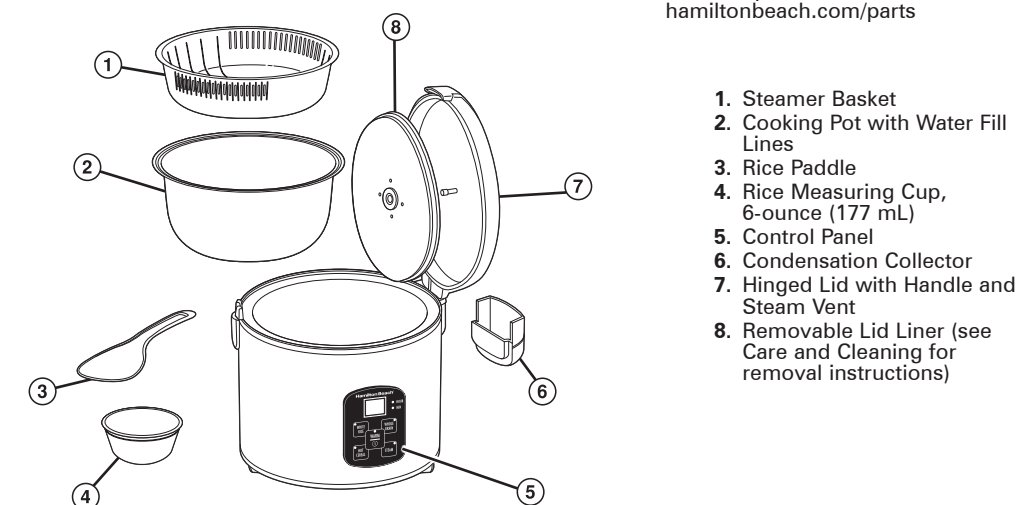
Other Consumer Safety Information

This appliance is only intended for the preparation, cooking, and serving of foods. This appliance is not intended for use with any nonfood materials or products.

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet. The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over. Always unplug your Rice Cooker from the outlet when not in use.

Parts and Features



To order parts, visit:
hamiltonbeach.com/parts

- Steamer Basket
- Cooking Pot with Water Fill Lines
- Rice Paddle
- Rice Measuring Cup, 6-ounce (177 mL)
- Control Panel
- Condensation Collector
- Hinged Lid with Handle and Steam Vent
- Removable Lid Liner (see Care and Cleaning for removal instructions)



CAUTION: HOT SURFACE. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

How to Use

⚠ CAUTION Electrical Shock Hazard. Cook only in removable cooking pot. Never place water or food directly into the base.

⚠ CAUTION Burn Hazard. Steam from steam vent can cause injury.

Before first use: Wash Cooking Pot, Steamer Basket, Rice Measuring Cup, and Rice Paddle in hot, soapy water. Rinse and dry. Wipe inside of Lid with damp cloth.

To open Lid: Press Lid Release Button.

Cooking Rice

Rice Measuring Cup – Do not throw away Rice Measuring Cup that comes with your unit. This is an important tool in using your Rice Cooker successfully as a rice cooker and its size is standard in rice industry. One Rice Measuring Cup equals 5 oz. (177 mL) or approximately 1/2 cup (U.S. standard measuring cup). This is based on the traditional Japanese gō measurement.

NOTE: For best results, rinse all rice in cold water and drain prior to cooking to remove excess starch remove surface starch and help prevent gummy rice.

Steamer Basket – Use to steam vegetables, meat, poultry, seafood, hard cook eggs, and prepared foods such as dumplings or rice noodle rolls.

Using Rice Cooker to Cook Rice/Whole Grains:

- Measure rice with Rice Measuring Cup. Add desired amount of measured uncooked rice to Steamer Basket. Do not fill above side vents to prevent rice from falling through while rinsing. Place basket under a slow-flowing faucet and rinse. Add drained rice to Cooking Pot. Repeat rinsing with any remaining rice.
- Place Cooking Pot straight down on Base. Make sure Cooking Pot is securely placed into Base. **NOTE:** Make sure bottom of Cooking Pot is not bent or warped, or it will not conduct heat correctly.
- Plug into outlet. All lights will flash on Control Panel. If program is not selected, Rice Cooker Control Panel will flash for 15 seconds and the rice cooker will turn off.
- Press WARM (D) Button; then press WHITE RICE button (45 minutes displayed) or WHOLE GRAIN button (60 minutes displayed).

	WARM (D) (ON/OFF): Press to start cooking or to turn the Cooker off. Unit automatically shifts to Warm function after every function EXCEPT Steam.
	WHITE RICE: Use to cook white rice for a preprogrammed cook time.
	WHOLE GRAIN: Use to cook brown rice or other grains (any other than white rice) for a preprogrammed cook time.

Using Rice Cooker to Cook Hot Cereal:

- Add desired amount of cereal and water to Cooking Pot. Carefully place Cooking Pot straight down on base. Make sure Cooking Pot is securely seated by rotating left and right.
- Plug into outlet. Press WARM (D) Button to turn on; then press HOT CEREAL button. Press and hold button to set cooking time from 5 minutes to 5 hours.
- Display will show "ON" during heating, and display will count down set time when water reaches boiling.

Using Rice Cooker to Steam Food:

- Fill Cooking Pot to 1 cup line with water.
- Carefully place Cooking Pot straight down on base. Make sure Cooking Pot is securely seated by rotating left and right.
- Add food to Steamer Basket and place in Cooking Pot. Close Lid.
- Plug into outlet.
- Press WARM (D) Button to turn on; then press STEAM button. Press and hold STEAM button to set time from 0 to 30 minutes.
- Display will show "ON" during heating, and display will count down set time once steaming has begun. Rice Cooker will beep and automatically turn off when selected steam time is complete. Press lid button to open. Using oven mitts, carefully remove food with tongs or plastic utensils.
- ⚠ WARNING Burn Hazard.** Never use lid handle to carry cooker when contents are hot. Steam from steam vent can cause injury.
- NOTE:** If pot boils dry, rice cooker will beep and remaining time will flash in display. To continue steaming, add more water. Unit will resume steaming if water is added before 3 minutes. After 3 minutes, press WARM (D) to cancel steam function. Press STEAM button; keep pressing STEAM button to set steam time from 0 to 30 minutes.
- Unplug.

Using Rice Cooker to Steam Food While Cooking Rice:

- Measure rice with Rice Measuring Cup. Add desired amount of measured uncooked rice to Steamer Basket. Do not fill above side vents to prevent rice from falling through while rinsing. Place basket under a slow-flowing faucet and rinse. Add drained rice to Cooking Pot. Repeat rinsing with any remaining rice.
- OR
- Add desired amount of uncooked rice or grains to Cooking Pot; then fill with water to corresponding Water Fill Line or follow package directions. Example: For rice, if you add 4 level rice cups of rice to Cooking Pot, add water to "4" line of Cooking Pot. DO NOT exceed MAX fill line.
- Carefully place Cooking Pot straight down on base. Make sure Cooking Pot is securely seated by rotating left and right. **NOTE:** Make sure bottom of Cooking Pot is not bent or warped, or it will not conduct heat correctly.
- Add food to Steamer Basket and place in Cooking Pot. Close Lid.

Program Functions

This Rice Cooker uses fuzzy logic to automatically adjust cooking times and temperatures based on amount of liquid in Cooking Pot. RICE/WHOLE GRAINS and HOT CEREAL functions have preprogrammed cycles with a default cooking time that cannot be adjusted. Actual cooking time depends on amounts of ingredients and liquid. Cooking times can range from 30-60 minutes. Once a mode is selected, the default time for that mode is displayed. You may notice that the Cooker will place a hold on the time or significantly decrease cooking time as the moisture content changes. Rice Cooker automatically switches to WARM when finished cooking and will keep warm up to 12 hours.

WARM

- Once cooking is completed, WARM light will illuminate for up to 12 hours. Timer will count up to display total amount of time on WARM.
- Press WARM (D) Button at any time to stop functions.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse base, cord, or plug in water or other liquid.

- Unplug.
- Remove Lid Liner and Condensation Collector.
- Wash Lid Liner, Condensation Collector, Cooking Pot, Steamer Basket, Rice Measuring Cup and Rice Paddle in hot, soapy water. Rinse and dry.

Troubleshooting

Rice is not cooked.

- Not enough water/cooking liquid. Follow package directions.
- Carefully place Cooking Pot straight down in base. Make sure Cooking Pot is securely seated by rotating the pot left and right. **NOTE:** If Cooking Pot is bent or warped, it will not seat properly in base and, therefore, will not conduct heat correctly. To replace Cooking Pot, visit hamiltonbeach.com/parts.
- Let rice rest for 10 to 15 minutes after cooking is complete and Rice Cooker has switched to Warm.

Rice is gummy.

- Rice was not rinsed. All rice should be rinsed in cold water and drained prior to cooking to prevent gummy cooked rice.

Rice Cooker starts to beep during STEAM cook.

- Cooking Pot has boiled dry. Add more water and select STEAM function to continue steaming or press WARM (D).

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any

- Wipe Base and underside of Lid with a soft, damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.

Cooking Pot not fitting.

- Visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada or write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060.

Cooker doesn't turn on.

- Cooker is not plugged in. Make sure Rice Cooker is plugged into a properly operating electrical outlet.

Display time skips minutes or holds time.

- Rice Cooker has fuzzy logic and is adjusting time for type and amount of rice and moisture in rice cooker. The Rice Cooker is working correctly. You may notice that Cooker will place a hold on time or significantly decrease cooking time as moisture content changes.

volage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doit pas fait par des enfants à moins d'être sous supervision. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Utiliser des sous-plats pour déposer les récipients chauds.
- Pour se protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant un nettoyage. Le laisser refroidir avant un nettoyage et avant d'y placer ou d'y enlever des pièces. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- Le pot de cuisson peut rester chaud après que l'appareil a été éteint.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre par dessus le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- Ne pas placer sur ou près d'une cuisinière électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
- Evancer une très grande prudence lors du déplacement d'un appareil contenant des aliments, de l'eau ou tout autre liquide chaud.
- Pour débrancher l'appareil, appuyer sur OFF (O), puis retirer la fiche de la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil électroménager à une fin autre que celle prévue.
- Ouvrir le couvercle avec précaution pour éviter les brûlures, et permettre à l'eau de s'écouler dans le pot de cuisson.
- ATTENTION :** Risque de choc électrique. Ne cuire les aliments que dans le pot de cuisson.
- Ne pas placer l'appareil directement sous les armoires pendant le fonctionnement, car cet appareil dégage une grande quantité de vapeur. Éviter de tendre la main pour atteindre l'appareil pendant le fonctionnement.
- AVERTISSEMENT !** Les éclaboussures d'aliments peuvent causer des brûlures sérieuses. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants. Ne jamais laisser pendre le cordon sur le bord du comptoir, ne jamais utiliser une prise située sous le comptoir et ne jamais utiliser avec une extension.
- Conçu pour être utilisé sur un comptoir seulement.
- Un cordon d'alimentation court est utilisé pour réduire les risques qu'il soit attrapé par un enfant, qu'il s'emmêle ou qu'il fasse trébucher quelqu'un comme pourrait le faire un cordon plus long.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

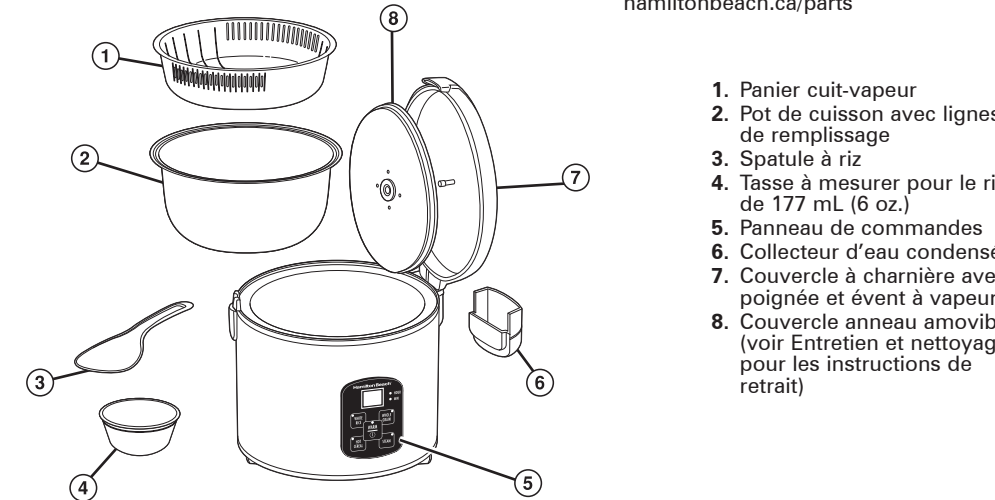
Cet appareil est conçu uniquement pour préparer, cuire et servir des aliments. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec des matériaux ou des produits non alimentaires. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécurité de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement. Toujours débrancher le cuiseur à riz de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces, visiter :
hamiltonbeach.ca/parts



- Panier cuit-vapeur
- Pot de cuisson avec lignes de remplissage
- Spatule à riz
- Tasse à mesurer pour le riz de 177 mL (6 oz.)
- Panneau de commandes
- Collecteur d'eau condensée
- Couvercle à charnière avec poignée et évent à vapeur
- Couvercle anneau amovible (voir Entretien et nettoyage pour les instructions de retrait)



ATTENTION : SURFACE CHAUDE. La température des surfaces extérieures sera plus élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

Utilisation

⚠ ATTENTION Risque de choc électrique. Cuisiner seulement dans le récipient amovible. Ne jamais mettre d'eau ou d'aliments directement dans la base.

⚠ ATTENTION Risque de brûlures. La vapeur s'échappant de l'évent à vapeur peut causer des blessures.

Avant la première utilisation : Laver le pot de cuisson, le panier cuit-vapeur, la tasse à mesurer pour le riz et la spatule à riz à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Essuyer l'intérieur du couvercle avec un linge humide.

Pour ouvrir le couvercle : Appuyer sur le bouton d'ouverture du couvercle.

Cuisson du riz

Tasse à mesurer pour le riz – Ne pas jeter la tasse à mesurer pour le riz incluse avec votre appareil. Elle est un outil important pour une utilisation réussie du cuiseur à riz et sa taille correspond au standard du secteur rizicole. Une tasse à mesurer pour le riz équivaut à 177 mL (6 oz.) ou environ 3/4 de tasse (tasse à mesurer impériale standard). Elle est basée sur le gō, une unité de mesure traditionnelle japonaise.

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats, toujours rincer le riz à l'eau froide et l'égoutter avant de le cuire pour éliminer l'excédent de l'amidon en surface, et pour éviter que le riz soit caoutchouteux.

Panier cuit-vapeur – Utilisé pour cuire à la vapeur les légumes, la viande, la volaille, les fruits de mer, les œufs durs et les aliments préparés comme les raviolis asiatiques ou les rouleaux à base de feuille de riz.

Utilisation du cuiseur à riz pour cuire du riz ou des grains entiers :

- Mesurer le riz avec la tasse à mesurer pour le riz. Ajouter la quantité souhaitée de riz non cuit mesuré dans le panier cuit-vapeur. Ne pas remplir le panier cuit-vapeur au-delà des événements latéraux pour éviter que le riz ne passe au travers pendant son rinçage. Placer le panier sous un robinet d'eau à faible débit et rincer le riz. Mettre le riz égoutté dans le pot de cuisson. Répéter le rinçage avec toute quantité de riz restant.
- OU
- Ajouter la quantité souhaitée de riz ou de mélange pour céréales chaudes dans le pot de cuisson, puis ajouter de l'eau jusqu'à la ligne de mesure d'eau correspondante. Exemple: Si vous ajoutez 4 tasses rases de riz dans le pot de cuisson, ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne d'eau « 4 » du pot. NE PAS dépasser la ligne de remplissage MAX. Consulter les instructions sur l'emballage pour la cuisson des céréales chaudes.
- Placer le pot de cuisson directement dans la base. Veuillez vous assurer que le pot de cuisson est bien placé dans la base. **REMARQUE :** Veuillez vous assurer que le dessous du pot de cuisson n'est pas courbé ou déformé, sinon il ne conduira pas bien la chaleur.
- Brancher à la prise de courant. Tous les voyants du panneau de commandes clignotent. Si aucun programme n'est sélectionné, le panneau de commandes du cuiseur à riz clignotera 15 secondes, puis l'appareil s'éteindra.
- Appuyer sur le bouton WARM (D) (réchaud), puis sur le bouton WHITE RICE (riz blanc) (une minuterie de 45 minutes s'affichera) ou sur le bouton WHOLE GRAIN (grains entiers).
- bouton WHOLE GRAIN (grains entiers) (une minuterie de 60 minutes s'affichera).
- Une fois qu'un mode est sélectionné, la durée de cuisson par défaut de ce mode s'affiche. Ce cuiseur à riz ajuste la durée de cuisson tout au long du cycle de cuisson en fonction de la quantité de riz ou de grains et du taux d'humidité dans l'appareil. Vous remarquerez peut-être que l'appareil interromp la minuterie ou diminue considérablement la durée de cuisson en fonction du taux d'humidité qui varie.
- REMARQUE :** Vider le collecteur d'eau condensée au besoin pendant la cuisson.
- Une fois la cuisson terminée, le cuiseur passe en mode réchaud et le voyant s'allume. L'écran affichera le compte ascendant de la durée à laquelle l'appareil est en mode réchaud pour un maximum de 12 heures. Après 12 heures, le cuiseur à riz s'éteindra. OU appuyer sur WARM (D) (réchaud) pour l'éteindre. CONSEIL : Pour du riz plus tendre, laisser reposer le riz cuit en mode réchaud de 10 à 15 minutes.
- ⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlures.** Ne jamais utiliser la poignée du couvercle pour transporter le cuiseur à riz lorsque son contenu est chaud. La vapeur s'échappant de l'évent peut causer des blessures.
- Débrancher.

	WARM (D) (réchaud) (marche)/arrêt : Appuyer sur ce bouton pour lancer la cuisson ou pour éteindre le cuiseur à riz. L'appareil passe automatiquement en mode réchaud après chaque fonction SAUF STEAM (vapeur).
	WHITE RICE (riz blanc) : Fonction utilisée pour cuire le riz blanc suivant une durée de cuisson préprogrammée.
	WHOLE GRAIN (grains entiers) : Fonction utilisée pour cuire le riz brun ou les grains entiers (autres que le riz blanc) suivant une durée de cuisson préprogrammée.

Utilisation du cuiseur à riz pour cuire des céréales chaudes :

- Ajouter la quantité souhaitée de céréales et d'eau dans le pot de cuisson. Déposer le pot de cuisson dans la base avec précaution en le gardant bien droit. Veiller à ce que le pot de cuisson soit bien en place en le tournant à gauche et à droite.
- Brancher à la prise de courant. Appuyer sur le bouton WARM (D) (réchaud) pour allumer l'appareil, puis sur le bouton HOT CEREAL (céréales chaudes). Appuyer sur le bouton et le garder enfoncé pour régler la durée de cuisson entre 5 minutes et 5 heures.
- L'écran affichera « ON » (en marche) durant le chauffage, puis un décompte indiquant le temps restant à la durée de cuisson choisie une fois que l'eau sera à ébullition.
- REMARQUE :** Vider le collecteur d'eau condensée au besoin pendant la cuisson.
- ⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlures.** Ne jamais utiliser la poignée du couvercle pour transporter le cuiseur à riz lorsque son contenu est chaud. La vapeur s'échappant de l'évent peut causer des blessures.
- Une fois la cuisson terminée, le cuiseur émettra 5 bips avant de passer en mode réchaud et le voyant s'allumera. L'écran affichera le compte ascendant de la durée à laquelle l'appareil est en mode réchaud pour un maximum de 12 heures. Après 12 heures, le cuiseur à riz s'éteindra. Sinon, appuyer sur WARM (D) (réchaud) pour l'éteindre.
- Débrancher.

Utilisation du cuiseur à riz pour cuire des aliments à la vapeur :

- Remplir le pot de cuisson jusqu'à la ligne de 1 tasse avec de l'eau.
- Déposer le pot de cuisson dans la base avec précaution en le gardant bien droit. Veiller à ce que le pot de cuisson soit bien en place en le tournant à gauche et à droite.
- Mettre les aliments dans le panier cuit-vapeur et le placer dans le pot de cuisson. Fermer le couvercle.

- Brancher à la prise de courant.
- Appuyer sur le bouton WARM (☉/réchaud) pour allumer l'appareil, puis sur STEAM (vapeur). Appuyer sur le bouton STEAM (vapeur) et le garder enfoncé pour régler la durée de cuisson entre 0 et 30 minutes.
- L'écran affichera « ON » (en marche) durant le chauffage, puis un décompte indiquant le temps restant une fois l'étuvage commencé. Le cuseur émettra un bip et s'éteindra automatiquement une fois que la durée d'étuvage choisie sera écoulée. Appuyer sur le bouton du couvercle pour l'ouvrir. À l'aide de gants de cuisine, retirer avec précaution les aliments avec des pinces de cuisine ou des ustensiles en plastique.

Utilisation du cuseur à riz pour cuire des aliments à la vapeur durant la cuisson du riz :

- Mesurer le riz avec la tasse à mesurer pour le riz. Ajouter la quantité souhaitée de riz non cuit mesuré dans le panier cuit-vapeur. Ne pas remplir le panier cuit-vapeur au-delà des événements latéraux pour éviter que le riz ne passe au travers pendant son rinçage. Placer le panier sous un robinet d'eau à faible débit et rincer le riz. Mettre le riz égoutté dans le pot de cuisson. Répéter le rinçage avec toute quantité de riz restant.
- Mettre la quantité souhaitée de riz ou de grains non cuits dans le pot de cuisson, puis ajouter de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage d'eau correspondante ou suivre les instructions sur l'emballage. Exemple : Pour le riz, si vous mettez 4 tasses rases de riz dans le pot de cuisson, ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne « 4 » du pot de cuisson. NE PAS dépasser la ligne de remplissage MAX.
- Déposer le pot de cuisson dans la base avec précaution en le gardant bien droit. Veiller à ce que le pot de cuisson soit bien en place en le tournant à gauche et à droite.
- Branchez l'appareil dans une prise. Tous les voyants du panneau de commandes

Fonctions de programmation

Ce cuseur à riz utilise la logique floue pour ajuster automatiquement les temps et les températures de cuisson en fonction de la quantité d'eau dans le pot de cuisson. Les fonctions RICE/GRAINS (riz/grains) et HOT CEREAL (céréales chaudes) ont des cycles préprogrammés comprenant des durées de cuisson par défaut qui ne peuvent pas être modifiées. Les temps de cuisson réels varient en fonction des quantités d'ingrédients et de liquide. Les temps de cuisson peuvent aller de 30 à 60 minutes. Une fois qu'un mode est sélectionné, la durée de cuisson par défaut de ce mode s'affiche. Vous remarquerez peut-être que l'appareil interromp la minuterie ou diminue considérablement la durée de cuisson en fonction du taux d'humidité qui varie. Le cuseur à riz passe automatiquement en mode WARM (réchaud) lorsque la cuisson est terminée et il gardera le contenu chaud jusqu'à 12 heures.

WARM (réchaud)

- Une fois la cuisson terminée, le voyant WARM (réchaud) s'illuminera jusqu'à 12 heures. La minuterie affichera le compte ascendant de la durée totale à laquelle l'appareil est en mode WARM (réchaud).
- Appuyer sur le bouton WARM (réchaud) à tout moment pour arrêter les fonctions.

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.** Ne pas immerger la base, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- Débrancher.
- Retirer le couvercle-anneau et le collecteur d'eau condensé.
- Laver le couvercle-anneau, le collecteur d'eau condensé, le pot de cuisson, le panier cuit-vapeur, la tasse à mesurer pour le riz et la

- spatule à riz dans l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.
- Essuyer la base et le dessous du couvercle avec un linge ou une éponge humide. Pour éliminer les taches tenaces, utiliser un nettoyant doux non abrasif.

Dépannage

- Le riz n'est pas cuit.
- Il n'y a pas assez d'eau ou de liquide de cuisson.
- Suivre les instructions sur l'emballage.
- Déposer le pot de cuisson dans la base avec précaution en le gardant bien droit. Veiller à ce que le pot de cuisson soit bien en place en le tournant à gauche et à droite.
- REMARQUE : Si le pot de cuisson est courbé ou déformé, il ne reposera pas correctement dans la base et ne conduira donc pas bien la chaleur. Pour remplacer le pot de cuisson, visiter hamiltonbeach.ca/parts.
- Laisser le riz reposer de 10 à 15 minutes après que la cuisson est terminée et que le cuseur à riz est passé en mode Warm (réchaud).
- Le riz est caoutchouteux.
- Le riz n'a pas été rincé. Le riz devrait toujours être rincé à l'eau froide et égoutté avant la cuisson pour éviter que le riz cuit soit caoutchouteux.
- Le cuseur à riz bipe pendant la cuisson à la vapeur.
- Toute l'eau du pot de cuisson s'est évaporée. Ajouter plus d'eau et sélectionner la fonction

STEAM (vapeur) pour poursuivre l'étuvage, ou appuyer sur WARM (☉/réchaud).

- Le pot de cuisson n'est pas bien ajusté.
- Visiter la page hamiltonbeach.com/customer-service aux E.-U. ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada, ou écrire à l'adresse Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060.

- Le cuseur ne s'allume pas.
- L'appareil n'est pas branché. S'assurer que le cuseur à riz est branché dans une prise électrique qui fonctionne.
- La minuterie saute des minutes ou s'interrompt.
- Le cuseur à riz utilise la logique floue et ajuste la durée de cuisson en fonction du type et de la quantité de riz, ainsi que du taux d'humidité dans l'appareil. Le cuseur à riz fonctionne correctement. Vous remarquerez peut-être que l'appareil interromp la minuterie ou diminue considérablement la durée de cuisson en fonction du taux d'humidité qui varie.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux E.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux E.-U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un remplacement en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des

- ⚠ AVERTISSEMENT** **Risque de brûlures.** Ne jamais utiliser la poignée du couvercle pour transporter le cuseur à riz lorsque son contenu est chaud. La vapeur s'échappant de l'évent peut causer des blessures.
- REMARQUE** : Si toute l'eau s'est évaporée du pot de cuisson, le cuseur à riz émettra un bip et le temps restant clignotera sur l'écran. Pour poursuivre la cuisson à la vapeur, ajouter plus d'eau. L'appareil reprendra l'étuvage si de l'eau est ajoutée dans les 3 minutes. Après 3 minutes, appuyer sur WARM (☉/réchaud) pour annuler la fonction de cuisson à la vapeur. Appuyer sur le bouton STEAM (vapeur) et le garder enfoncé pour régler la durée d'étuvage entre 0 et 30 minutes.
- Débrancher.

clignoteronr. Si aucun programme n'est sélectionné, le panneau de commandes du cuseur à riz clignotera 15 secondes, puis l'appareil s'éteindra.

- Appuyer sur le bouton WARM (☉/réchaud), puis sur WHITE RICE (riz blanc) (une minuterie de 45 minutes s'affichera). Ce cuseur à riz ajuste la durée de cuisson tout au long du cycle de cuisson en fonction de la quantité de riz et du taux d'humidité dans l'appareil. Vous remarquerez peut-être que l'appareil interromp la minuterie ou diminue considérablement la durée de cuisson en fonction du taux d'humidité qui varie.
- Le cuseur à riz émettra un bip, passera automatiquement en mode réchaud et affichera une minuterie ascendante sur l'écran. Appuyer sur le bouton du couvercle pour l'ouvrir. À l'aide de gants de cuisine, retirer avec précaution les aliments avec des pinces de cuisine ou des ustensiles en plastique.
- ⚠ AVERTISSEMENT** **Risque de brûlures.** Ne jamais utiliser la poignée du couvercle pour transporter le cuseur à riz lorsque son contenu est chaud. La vapeur s'échappant de l'évent peut causer des blessures.
- Débrancher.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No toque superficies calientes. Use los manijas o las perillas. Use quantes de cocina cuando remueva contenedores calientes.
- Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el cordón, el enchufe ni la base en agua ni en ningún otro líquido.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de la limpieza. Deje que se enfríe antes de colocar o sacar alguna pieza. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
- La olla de cocción puede permanecer caliente
- después de que la unidad se apaga.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No lo use al aire libre.
- No deje que el cordón cuelgue sobre el borde de una mesa o de un mostrador, o que toque alguna superficie caliente, incluyendo la superficie de una estufa.
- No lo coloque sobre o cerca de una cocina eléctrica o a gas caliente o dentro de un horno caliente.
- Se debe tener precaución extrema cuando se mueve un aparato que contiene comida, agua u otros líquidos calientes.
- Para desconectar, presione OFF (☐) y a continuación retire el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
- No use el aparato eléctrico para ningún otro fin que no sea el indicado.
- Abra la tapa con cuidado para evitar escaldaduras y permita que el agua gotee dentro de la olla.
- PRECAUCIÓN:** Riesgo de descarga eléctrica. Cocine solo en la olla de cocción.
- No coloque la unidad directamente bajo gabinetes cuando esté funcionando ya que este producto produce grandes cantidades de vapor. Evite tratar de alcanzar algo por arriba cuando esté funcionando.
- ¡ADVERTENCIA!** Los alimentos derramados pueden causar quemaduras graves. Mantenga el electrodoméstico y el cable alejado de los niños. Nunca deje el cable en el borde del mostrador, no use la toma de corriente bajo el mostrador y jamás use un alargador.
- Diseñado para usarse solo en superficies de cocción.
- Se usa un cable corto de suministro de energía para reducir el riesgo de ser sujetado por niños, enredarse o tropezarse con un cable más largo.

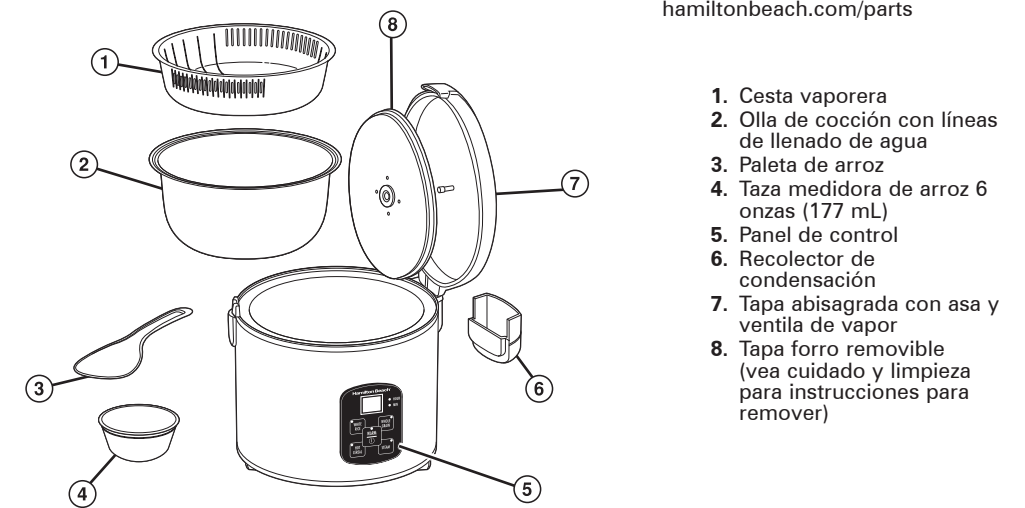
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato está destinado únicamente a la preparación, cocción y servicio de alimentos. Este aparato no está destinado para usarse con ningún material o producto no alimenticio. Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma. El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cordón más largo. Si se necesita un cordón más largo, se puede usar un cable de extensión aprobado. La clasificación nominal eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente. Siempre desenchufe su olla arrocerá del tomacorriente cuando no esté en uso.

Piezas y características



Para obtener piezas, visite: hamiltonbeach.com/parts



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el artefacto se encuentra en funcionamiento.

Cómo usar

- ⚠ PRECAUCIÓN** **Riesgo de descarga eléctrica.** Cocine sólo en la olla de cocción removible. Nunca coloque agua o alimento directamente en la base.
- ⚠ PRECAUCIÓN** **Riesgo de quemaduras.** El vapor de la ventila de vapor puede causar lesiones.

Antes del primer uso: Lave la olla de cocción, la cesta vaporera, la taza medidora de arroz y la paleta de arroz en agua caliente jabonosa. Enjuague y seque. Limpie el interior de la tapa con un paño húmedo jabonoso.

Para abrir la tapa: Presione el botón de liberación de la tapa.

Cocción de arroz

Taza medidora de arroz – No tire la taza medidora de arroz que viene con su unidad. Esta es una herramienta importante para usar con éxito su olla arrocerá como arrocerá y tamaño es estándar en la industria del arroz. Una taza medidora de arroz equivale a 6 oz. (177 mL) o aproximadamente 3/4 de taza (taza medidora estándar de los EE.UU.). Esto se basa en la tradicional unidad japonesa de medición gō.

NOTA: Para obtener los mejores resultados, enjuague todo el arroz en agua fría y escúrralo antes de cocinarlo para eliminar el exceso de almidón, eliminar el almidón de la superficie y ayudar a evitar el arroz gomoso.

Cesta vaporera – Se utiliza para cocer al vapor verduras, carne, aves, mariscos, huevos duros y alimentos preparados como bolas de masa hervidas o rollos de tallarines con arroz.

Uso de la olla arrocerá para cocinar arroz/granos integrales:

- Mida el arroz con la taza medidora de arroz. Agregue la cantidad deseada medida de arroz sin cocer a la cesta vaporera. No llene arriba de los orificios de ventilación laterales para evitar que se caiga el arroz durante el enjuague. Coloque la cesta debajo de un flujo lento de agua y enjuague. Agregue el arroz drenado a la olla de cocción. Repita el enjuague con cualquier arroz restante. O BIEN

- Agregue la cantidad deseada de arroz sin cocer a la cesta vaporera. No llene arriba de los orificios de ventilación laterales para evitar que se caiga el arroz durante el enjuague. Coloque la cesta debajo de un flujo lento de agua y enjuague. Agregue la cantidad deseada medida de arroz sin cocer a la cesta vaporera. Repita el enjuague con cualquier arroz restante.
- Coloque la olla de cocción directamente sobre la base. Asegúrese de que la olla de cocción esté colocada firmemente en la base.
- NOTA:** Asegúrese de que el fondo de la olla de cocción no esté doblado ni comado, de lo contrario no conducirá el calor correctamente.
- Enchufe al tomacorriente. Todas las luces parpadearán en el panel de control. Si no se selecciona un programa, el panel de control de la olla arrocerá parpadeará durante 15 segundos y la olla arrocerá se apagará.
- Presione el botón WARM (☉/mantener caliente); luego presione el botón WHITE RICE (arroz blanco) (se muestran 45 minutos) o el botón WHOLE GRAIN (grano integral) (se muestran 60 minutos).
- Una vez que se selecciona un modo, se muestra el tiempo predeterminado para ese modo. Esta arrocerá ajustará el tiempo de cocción a lo largo del ciclo de cocción según la cantidad de arroz o granos a la olla de cocción.
- Desenchufe.

WARM (☉/mantener caliente) (encendido/apagado: Presione para comenzar a cocinar o para apagar la olla arrocerá. La unidad cambia automáticamente a la función Warm después de cada función EXCEPTO STEAM (cocer al vapor).
WHITE RICE (arroz blanco): Úselo para cocinar arroz blanco durante un tiempo de cocción preprogramado.
WHOLE GRAIN (grano integral): Úselo para cocinar arroz integral u otros granos (excepto arroz blanco) durante un tiempo de cocción preprogramado.

Uso de la olla arrocerá para cocinar cereales calientes:

- Agregue la cantidad deseada de cereal y agua a la olla de cocción. Coloque cuidadosamente la olla de cocción directamente hacia abajo sobre la base. Asegúrese de que la olla de cocción esté bien asentada girando la olla hacia la izquierda y hacia la derecha.
- Enchufe al tomacorriente. Presione el botón WARM (☉/mantener caliente) para encender; luego presione el botón HOT CEREAL (cereales calientes). Mantenga presionado este botón para configurar el tiempo de cocción desde 5 minutos hasta 5 horas.
- La pantalla mostrará "ON" (encendido) durante el calentamiento, y la pantalla hará una cuenta regresiva del tiempo establecido cuando el agua empiece a hervir.

Uso de la olla arrocerá para cocinar al vapor:

- Agregue agua a la olla de cocción hasta la línea de 1 taza.
- Coloque cuidadosamente la olla de cocción directamente hacia abajo sobre la base. Asegúrese de que la olla de cocción esté bien asentada girando la olla hacia la izquierda y hacia la derecha.
- Agregue los alimentos a la cesta vaporera y colóquela en la olla de cocción. Cierre la tapa.
- Enchufe al tomacorriente.
- Presione el botón WARM (☉/mantener caliente) para encender; luego presione el botón STEAM (cocer al vapor). Mantenga presionado el botón STEAM (cocer al vapor) para configurar el tiempo de 0 a 30 minutos.
- La pantalla mostrará "ON" durante el calentamiento, y la pantalla hará una cuenta regresiva del tiempo establecido una vez que se agregue agua antes de los 3 minutos. Esta arrocerá emitirá un pitido y se apagará automáticamente cuando se complete el tiempo de cocción.
- Desenchufe.

Uso de la olla arrocerá para cocinar alimentos al vapor mientras cocina arroz:

- Mida el arroz con la taza medidora de arroz. Agregue la cantidad medida de arroz sin cocer a la cesta vaporera. No llene arriba de los orificios de ventilación laterales para evitar que se caiga el arroz durante el enjuague. Coloque la cesta debajo de un flujo lento de agua y enjuague. Agregue la cantidad deseada medida de arroz sin cocer a la cesta vaporera. Repita el enjuague con cualquier arroz restante.
- O BIEN
- Agregue la cantidad deseada de arroz crudo o granos a la olla de cocción; a continuación, llene con agua hasta la línea de agua correspondiente o siga las indicaciones del paquete. Ejemplo: Para arroz, si agrega 4 tazas raras de arroz a la olla de cocción, añada agua hasta que la línea "4" de la olla de cocción. NO exceda la línea de llenado MAX.
- Coloque cuidadosamente la olla de cocción directamente hacia abajo sobre la base. Asegúrese de que la olla de cocción esté bien asentada girando la olla hacia la izquierda y hacia la derecha. **NOTA:** Asegúrese de que el fondo de la olla de cocción no esté doblado ni comado, de lo contrario no conducirá el calor correctamente.
- Agregue los alimentos a la cesta vaporera y colóquela en la olla de cocción. Cierre la tapa.
- Enchufe al tomacorriente. Todas las luces parpadearán en el panel de control. Si no se selecciona un programa, el panel de control de la olla arrocerá parpadeará durante 15 segundos y la olla arrocerá se apagará.
- Presione el botón WARM (☉/mantener caliente); luego presione el botón WHITE RICE (arroz blanco) (se mostrarán 45 minutos). Esta arrocerá ajustará el tiempo de cocción a lo largo del ciclo de cocción según la cantidad de arroz y la humedad en la olla arrocerá. Es posible que observe que la olla arrocerá detiene el tiempo o reduce significativamente el tiempo de cocción a medida que cambia el contenido de humedad. **NOTA:** Vacíe el recolector de condensación según sea necesario durante la cocción.
- La olla arrocerá emitirá un pitido y cambiará automáticamente al modo mantener caliente y comenzará a contar progresivamente en la pantalla. Presione el botón de liberación de la tapa para abrir. Usando quantes de cocina, retire con cuidado los alimentos con pinzas o utensilios de plástico.
- ⚠ ADVERTENCIA** **Riesgo de quemaduras.** Nunca use el asa de la tapa para transportar la olla arrocerá cuando el contenido esté caliente. El vapor de la ventila de vapor puede causar lesiones.
- Desenchufe.

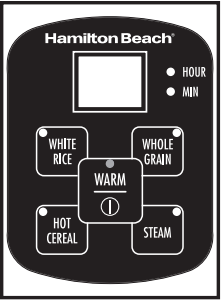
Funciones del programa

Esta olla arrocerá utiliza lógica difusa para ajustar automáticamente los tiempos y temperaturas de cocción según la cantidad de líquido en la olla. Las funciones RICE/GRAINS (arroz/granos) y HOT CEREAL (cereales calientes) tienen ciclos preprogramados con un tiempo de cocción predeterminado que no se puede ajustar el tiempo de cocción real depende de la cantidad de ingredientes y agua. El tiempo de cocción real depende de la cantidad de ingredientes y agua. El tiempo de cocción varia de 30-60 minutos. Una vez que se selecciona un modo, se muestra el tiempo predeterminado para ese modo. Es posible que observe que la olla arrocerá detiene el tiempo o reduce significativamente el tiempo de cocción a medida que cambie el contenido de humedad. La olla arrocerá cambia automáticamente a WARM (mantener caliente) al terminar la cocción y mantendrá caliente hasta por 12 horas.

WARM (mantener caliente)

- Una vez que se complete la cocción, la luz WARM (mantener caliente) se iluminará hasta por 12 horas. El temporizador contará progresivamente para mostrar la cantidad total de tiempo en WARM (mantener caliente).
- Presione el botón WARM (mantener caliente) en cualquier momento para detener las funciones.

grano y la humedad en la olla arrocerá. Para la olla de cocción, la olla arrocerá puede poner el tiempo en pausa o aumentar o disminuir considerablemente el tiempo de cocción según los cambios del contenido de humedad. **NOTA:** Vacíe el recolector de condensación según sea necesario durante la cocción.



Al terminar la cocción, la olla cambia automáticamente a WARM y se ilumina la luz. La pantalla contará progresivamente el tiempo de mantener caliente hasta por 12 horas. Después de 12 horas, la olla arrocerá se apagará. O presione WARM (☉/mantener caliente) para apagar. CONSEJO: Si prefiere un arroz más suave, deje reposar el arroz cocido en Warm por lo menos de 10 a 15 minutos.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras. Nunca use el asa de la tapa para transportar la olla arrocerá cuando el contenido esté caliente. El vapor de la ventila de vapor puede causar lesiones.

STEAM (cocer al vapor): Úselo para cocinar alimentos al vapor durante un tiempo seleccionado. El tiempo de cocinar al vapor se puede ajustar entre 0 y 30 minutos.

HOT CEREAL (cereales calientes): Úselo para cocinar todo tipo de cereales calientes, avena o sémola. Esta función calentará y luego cocinará a fuego lento durante el periodo de tiempo seleccionado.

NOTA: Vacíe el recolector de condensación según sea necesario durante la cocción.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras. Nunca use el asa de la tapa para transportar la olla arrocerá cuando el contenido esté caliente. El vapor de la ventila de vapor puede causar lesiones.

- Al terminar la cocción, la olla arrocerá emitirá un pitido 5 veces, cambiará a mantener caliente y la luz se encenderá. La pantalla contará progresivamente el tiempo de mantener caliente hasta por 12 horas. Después de 12 horas, la olla arrocerá se apagará, o presione WARM (☉/mantener caliente) para apagar.
- Desenchufe.

seleccionado de cocción al vapor. Presione el botón de liberación de la tapa para abrir. Usando quantes de cocina, retire con cuidado los alimentos con pinzas o utensilios de plástico.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras. Nunca use el asa de la tapa para transportar la olla arrocerá cuando el contenido esté caliente. El vapor de la ventila de vapor puede causar lesiones.

- NOTA:** Si la olla hierve hasta quedar seca, la olla arrocerá pitará y el tiempo restante parpadeará en la pantalla. Para continuar cocinando al vapor, añada más agua. La unidad reanudará la cocción al vapor si se agrega agua antes de los 3 minutos. Después de 3 minutos, presione WARM (☉/mantener caliente) para cancelar la función de vapor. Presione el botón STEAM (cocer al vapor); mantenga presionado el botón STEAM (cocer al vapor) para configurar el tiempo de cocción al vapor de 0 a 30 minutos.
- Desenchufe.

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja la base, el cable o el enchufe en agua ni en otro líquido.**

- Desenchufe.
- Retire el forro de la tapa y el colector de condensación.
- Lave el forro de la tapa, el colector de condensación, la olla de cocción, la cesta vaporera, la taza medidora de arroz y la paleta

de arroz en agua caliente jabonosa. Enjuague y seque.

- Limpie la base y la parte interior de la tapa con un paño húmedo o esponja. Para limpiar manchas difíciles, use un limpiador suave y no abrasivo.

Resolviendo problemas

El arroz no está cocinado.

- No hay suficiente agua/líquido para cocinar. Siga las instrucciones del paquete.
- Coloque cuidadosamente la olla de cocción directamente hacia abajo sobre la base. Asegúrese de que la olla de cocción esté bien asentada girando la olla hacia la izquierda y hacia la derecha. **NOTA:** Si la olla de cocción está doblada o deformada, no se asentará correctamente en la base y, por lo tanto, no conducirá el calor correctamente. Para reemplazar la olla de cocción, visite hamiltonbeach.com/parts.
- Deje reposar el arroz durante 10 a 15 minutos después de que se complete la cocción y la olla arrocerá haya cambiado al modo Warm (mantener caliente).

El arroz está gomoso.

- El arroz no se enjuagó. Todo el arroz se debe enjuagar con agua fría y escurrir antes de cocinarlo para evitar que el arroz cocido se vuelva gomoso.

La olla arrocerá comienza a emitir pitidos durante la cocción al vapor.

- La olla de cocción se ha secado por ebullición. Agregue más agua y seleccione la función STEAM (cocer al vapor) para continuar cocinando al vapor o presione WARM (☉/mantener caliente).

La olla arrocerá no encaja.

- Visite hamiltonbeach.com/customer-service en EE. UU. o hamiltonbeach.ca/customer-service en Canadá o escriba a Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060.

La olla arrocerá no enciende.

- La olla arrocerá no está enchufada. Asegúrese de que la olla arrocerá esté enchufada a un tomacorriente que funcione correctamente.
- El tiempo de visualización se salta minutos o detiene el tiempo.
- La olla arrocerá tiene lógica difusa y está ajustando el tiempo según el tipo y la cantidad de arroz y la humedad en la olla arrocerá. La olla arrocerá funciona correctamente. Es posible que observe que la olla arrocerá detiene el tiempo o reduce significativamente el tiempo de cocción a medida que cambia el contenido de humedad.

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

Hamilton Beach

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
<ul style="list-style-type: none">• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.• Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.• Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
<ul style="list-style-type: none">• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.• Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
<p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <ul style="list-style-type: none">a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p>		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
<ul style="list-style-type: none">• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).• Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDO	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ____		<p>Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:</p> <p>GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@proctorsilex.com</p>
MES ____		
AÑO ____		
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		
Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles No.		